Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 17 (1895)

Heft: 50

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 50 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Briefkasten der Redaktion.

Frau **Clementine B.** in **B.** Verwenden Sie Ihre Orangenschalen zum Parfümieren Ihrer Tafeläpfel. Die Hürde muß mit einer wollenen Decke belegt werden, darauf die Aepfel zu liegen kommen. Der Duft der frischen Schalen teilt sich den Aepfeln mit. Ebenso zweckmäßig ist es, die frischen Orangenschalen in eine mit Würfelzucker gefüllte Schachtel zu legen. Dieser intensiv parfümierte Zucker eignet sich mit Vorteil zur Verwendung in verschiedenes Gebäck, auch zum Versüßen von Kompots. Reiben Sie die Messer und Gabeln sofort nach deren Gebrauch mit einem weichen Stück Papier ab, auf das Sie etwas Butter gefaßt haben, das entfernt den Heringsgeruch sofort. Von den Händen entfernen Sie den widerwärtigen Geruch rasch und gründlich durch das Abreiben mit gemahlenem Senfpulver. Das gleiche Verfahren ist auch anzuwenden, wenn Blechbüchsen, die Schalen von Wagen, Töpfe, Flaschen und irgendwelche Geräte von starken Gerüchen befreit werden müssen.

Kath. B. in Lausanne. Konservemull liefert G. Schuster in Zürich, in St. Gallen Aldinger-Weber.

Herrn **F. M.** in **J.** Ohne Störung kann die Reinigung einer Wohnung nur vorgenommen werden, wenn der Hausherr sich bequemt, zeitweilig das Zimmer zu wechseln, oder wenn er über die Zeit der Reinigung auswärts ist. Wenn ein Raum gleichzeitig Schlaf-, Wohn-, Arbeits- und Rauchzimmer sein muß, so kann es ohne jeweilen gründliche Reinigung nicht abgehen, wenn die Gesundheit nicht darunter leiden soll. Die Klage über Scheuerwut ist da unrichtig angebracht. Reiner Raum wird sogar von jedem Stallburschen verlangt. Fügen Sie sich also ins Unvermeidliche.

Nichte unserer langjährigen Abonnentin in Gr.-H. Wie schade, daß sie sich so sorgfältig in Anonymität hüllen. Es ist freilich der echten Veilchen Art, im Verborgenen zu blühen; aber um der eifrigen und ernst gesinnten Veilchensucher willen wäre es doch nicht mehr als freundlich gedacht, wenigstens eine Spur zu geben, wo der süße Veilchenduft herweht; ob im Nord oder Süd, Ost oder West, am sonnigen Rain oder im stillen Thal gesucht werden muß. Die Veilchen dürfen eben nicht vergessen, daß ihr Duft sich nur in engem Umkreis bemerkbar macht. Lassen Sie also mehr Liebenswürdiges von sich hören und lesen Sie die „Schweizer Frauen-Zeitung" auch ferner mit „dem hohen Interesse und edlen Vergnügen", wie sie es seit einer Reihe von Jahren schon gethan haben.

Fräulein E. H. in **P.** Aber gewiß mit großem Vergnügen! Sie können uns ja keinen größern Beweis von Ihrer Gesinnungsübereinstimmung, von der Anerkennung unseres Strebens geben als durch freundliche Mitarbeit und Gewinnung neuer Leser. Nicht jedem ist es gegeben, gerne an exponierter Stelle zu stehen. Da haben Sie Gelegenheit, vielen zu nützen durch Ihre Mitteilungen, ohne in öffentlicher Versammlung stehen zu müssen. Es läßt sich auch einrichten, daß nicht einmal Ihre nächste Umgebung von Ihrer Wirksamkeit zu wissen braucht.

Besorgte Mutter in B. Wenn Ihre persönlichen Vorstellungen bei der betreffenden Lehrerin nichts nützen, so wenden Sie sich direkt an den Schulvorstand oder an die zuständige Behörde. Das starre Festhalten an der Schulordnung darf nicht so weit getrieben werden, daß die Gesundheit (hier die Sehkraft) der Schüler darunter leidet. Augenmörderische Stickereien, Hohlsaum- und Durchbrucharbeiten sollen die Mädchen in gegenwärtigem Monat am Morgen von 8 bis 9 und am Abend von 4 bis 5 nicht zu machen genötigt werden; zumal sollten unter allen Umständen solche Schülerinnen davon ausgeschlossen werden, die sich dabei über schwaches Sehen und über Augenschmerzen beklagen. Richtiger wäre es jedenfalls, solcherlei Arbeiten in einer günstigern Jahreszeit vorzunehmen. Beraten Sie übrigens einen Augenarzt, er wird auch von sich aus das Nötige für Sie veranlassen. Dann aber lassen Sie das Mädchen auch daheim beim künstlichen Licht keinerlei solche Arbeiten (Festgeschenke z. B.) ausführen; es gibt ja noch andere Wege, Weihnachtsfreude zu machen. Das Mädchen soll mit eigenhändiger Bereitung eines guten Gerichtes auf die Festtage seinen Eifer und seine Opferbereitwilligkeit beweisen; es wird sicher damit Anerkennung finden und Lob ernten.

Bekümmerte Mutter in **L.** Sie haben einen großen Fehler gemacht, indem Sie Ihren Knaben ohne weiteres in Schutz genommen haben, ohne sich an Ort und Stelle selbst nach dem Stande der Verhältnisse zu erkundigen. Doppelt ist der Fehler, weil Sie gewußt haben, daß der Junge es von jeher mit der Wahrheit nicht genau genommen hat. Auch der bestgeleiteten Anstalt kann leicht auf die Entfernung etwas Ungehöriges nachgesagt werden, und besonders gerne geschieht dies dann, wenn der Zögling weiß, daß die Anstaltseltern Ursache haben, unzufrieden zu sein und zu strafen. Und dann dürfen Sie auch nicht vergessen, daß auch an der bestgeleiteten Anstalt verschiedene und verschiedenerlei Angestellte mitwirken, denen das erzieherische Moment nicht immer gegenwärtig ist, so daß unliebsame Einflüsse nie ganz zu verhindern sind. Sie legen mit Ihrem Vorgehen den Beweis ab, daß Sie selbst nicht stark genug sind, den fehlerhaften Anlagen Ihres Knaben zu begegnen, also seien Sie dankbar für die leitende Hand, die das „Füllen" fest im Zügel hält. Das weichliche Wesen ist nur selten vom guten, nimmt ja doch das Leben den Menschen auch nicht weichlich in die Hand. Und einmal muß der Junge seine Lehre eben bestehen. — Die Tochter mit ihrem ruhigen, verständigen Wesen versteht die Sache vielleicht besser auszugleichen als Sie selber, und zu solchem Zwecke wird sie dort wohl auch gerne Urlaub erhalten.

Frau **Louise M.** in **A.** Der „Schweizerische Gartenkalender" für 1896, herausgegeben von St. Olbrich, Obergärtner und Baumschulenchef in Zürich-Hirslanden, 2. Jahrgang, Druck und Verlag von Meyer und Männer in Zürich, wäre ein sehr zweckmäßiges Geschenk für den jungen Fachmann. Er ist in Taschenformat hübsch und solid gebunden und enthält eine überraschende Fülle von Belehrung. Sehr zweckmäßig für den Gärtner sind besonders die verschiedenen Tabellen über den Postverkehr mit dem In- und Ausland, die Einfuhr und Ausfuhr, die Tarife u. s. w. Einzig das Bezugsquellenregister ist mangelhaft, weil die Nennung der Adressen von einer Taxe abhängig gemacht wird. Der Kalender ist zugleich praktisches Notizbuch. Lassen Sie sich ein Stück zur Einsicht kommen.

Gequälte in S. Regelmäßig wiederkehrende Magenschmerzen, die weder durch unzweckmäßige Nahrung, noch solche Kleidung hervorgerufen werden, können durch schlechte Kauwerkzeuge, durch ungesunde Haltung bei der Arbeit, auch durch Erkältung verursacht sein. Nicht selten kommt es auch vor, daß bei jeder Aufregung, bei jedem Aerger, sich bei einzelnen Personen sofort Magenschmerz einstellt. Auch bei Blutarmen kommt der Magenschmerz (da hauptsächlich Magenkrampf) sehr oft vor. Bei Magenkrämpfen nervöser und bleichsüchtiger junger Mädchen haben sich möglichst heiße Umschläge auf den Magen als sehr hülfreich erwiesen. Suchen Sie also die Ursache Ihrer Magenschmerzen. Ein Zahnarzt bewirkt oft Wunder. In der Regel wartet man zu lang. Wenn die defekten Zähne nicht gerade besonders sichtbar sind, so wartet man von Woche zu Woche zu, ohne die sich einstellenden Verdauungsstörungen den schlechten Zähnen zuzuschreiben. Eine durchgreifende Zahnoperation ist nach dem heutigen Stande der Technik nur eine Kleinigkeit gegenüber den immerwiederkehrenden, andauernden Leiden, welche die mangelhafte Verdauung im Gefolge führt. Ein sorgfältig und gut gearbeiteter künstlicher Zahnersatz kann bei zweckmäßiger Behandlung zehn und mehr Jahre ohne Reparaturen seine guten Dienste thun. Sie sind also irrig berichtet. Wir sprechen aber von tüchtigen Zahnärzten, nicht von Pfuschern, deren Arbeit selbstverständlich ihrer Bildung entsprechend ist.

Frau **J. B., C. N.** und **E. Z.** Wir sind Ihnen zu besonderm Danke verpflichtet. Sie werden von uns hören. Inzwischen freundlichen Gruß.

Frau **H.-H.** in **H.** Gewiß wäre mancher Mutter gedient, ihre noch schulpflichtige Tochter bei einer verständigen Hausfrau untergebracht zu wissen, wo ihr mannigfache Gelegenheit zum Lernen geboten ist, zumal, da ein solches Mädchen Gelegenheit hätte, die französische und, wäre es ein Kind französischer Eltern, die deutsche Sprache zu lernen. — Es heißt ein Sprichwort: „Keis Dach ohni es Ungmach." Wenn man aber ernstlich aufs Vergleichen ausgeht, so findet man nach eingehender Prüfung, daß das eigene Kreuz das kleinste ist unter allen anderen, die wir gewogen und gewertet haben. Und dies gibt Anlaß zur Dankbarkeit.

Frl. E. J. in **N.** Wären Sie noch im Falle, in einem feinen Herrschaftshause Stelle als Zimmerjungfer anzunehmen? Es wäre Ihnen nun wirklich Gelegenheit geboten, auch in Haus- und Küchenarbeit sich lebhaft mitzutummeln. Sofortiger Bericht ist nötig.

An Verschiedene. Gewiß sind wir jederzeit gerne bereit, durch die „Schweizer Frauen-Zeitung" besprochene und empfohlene Bücher und Schriften Ihnen ohne Mehrberechnung prompt zu übermitteln. Nur müssen wir ersuchen, die jeweiligen Titel genau anzugeben und zu bemerken, ob das Buch broschiert oder eingebunden verlangt wird.

Der heutigen Nummer unseres Blattes liegt eine Geschäftsempfehlung mit Kalendarium der Apotheke F. Golliez in Murten bei.

Neuheiten in Ballstoffen

sowie schwarze, weisse u. farb. Seidenstoffe jeder Art zu wirkl. Fabrikpreisenunter Garantie für Echtheit u. Solidität von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Private. Tausende von Anerkennungsschreiben. Muster franko.
Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Adolf Grieder & Cie., Seidenstoff-Fabrik-Union, **Zürich**
Königl. Spanische Hoflieferanten. (489

Nach langer Krankheit.

1] Um den verlorenen Appetit und seine Kräfte wieder zu erlangen, gibt es kein besseres Mittel, als eine Kur mit dem **Eisencognac Golliez.** Mehr als 20 Medaillen, sowie Tausende von Anerkennungsschreiben bestätigen seine vorzüglichen Eigenschaften. Allein echt mit der Marke „2 Palmen" à Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken.

Hauptdepot: **Apotheke Golliez in Murten.**

Blutarmut. Bleichsucht.

197] Herr Stabsarzt **Dr. Lang** in **Kempten** schreibt: „Mit Dr. Hommel's Hämatogen habe ich sehr günstige Erfolge erzielt und bewährte sich dasselbe namentlich in einem Falle von **hochgradiger Blutarmut** mit **vollkommen darniederliegender Verdauung und Erbrechen** etc. **vorzüglich,** indem schon nach nur kurzem Gebrauche des Präparates das Erbrechen aufhörte, Esslust eintrat und sich damit das Allgemeinbefinden sichtlich besserte."

Bedeut. Preisreduktionen (Räumungspreise)

Waschechte, gediegene Kleider- u. Schürzenstoffe 35 Cts. p. m
Wollstoffe vieler neuest. Gewebe 65, 75, 95, 1.25, 1.45 Cts. p. m
Herren- u. Knabenkleiderstoffe 75, 80, 1.25 u. 2.95—6.40 Cts.
Resten gediegen Woll-, Baumwoll- u. Waschstoffe p. m 22—55.
Solid. Cheviots-, Buckskins- u. Ueberzieherstoffe p. m 1.95—8.95
803] **Oettinger & Cie., Zürich.** Erstes Schweizer. Versandgeschäft.
Ausverkauf-Muster und Waren aller Stoffarten franko ins Haus.

Ein Fräulein, gesetzten Alters, von gründlicher Bildung, erfahrene Primar- und Institutslehrerin, gelernte Damenschneiderin und in Bureauarbeiten bewandert, beider Sprachen mächtig, von angenehmer Erscheinung und von achtbarster Seite empfohlen, sucht eine ihren Fähigkeiten angemessene Stellung, wo sie ihre Kenntnisse und Erfahrungen für andere nutzbringend anwenden kann. Sie ist arbeitswillig und im stande, ein ihr geschenktes Vertrauen nach jeder Richtung zu rechtfertigen. [1013

Gesucht:

zu einer kleinen Herrschaft nach **Basel** eine **25 bis 30 Jahre alte**

perfekte Köchin

per 1 Juni 1896. Bei Konvenienz dauernde gute Stelle und bei Zufriedenheit Fr. 30 bis 35 Lohn monatlich. Offerten mit Zeugnisabschriften, eventuell Referenzen sub Chiffre **Nc 4375 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** [989

Gesucht:

eine ganz tüchtige **Arbeiterin** auf Herren- und Damenlingerie mit mehrjähriger Praxis. Schöner Lohn und Familienleben zugesichert. Offerten unter Chiffre L W 985 befördert das Annoncenbureau dieses Blattes.

Frauenarbeitsschule St. Gallen.

Arbeitslehrerinnenkurse.

Beginn des Kurses für Lehrerinnen an Realschulen: **7. Januar 1896.**
„ „ „ „ „ „ Primarschulen: **6. Mai 1896.**

Kursprogramm:

I. Wollenarbeit und Stricken Januar bis April 1896 (nur für Reallehrerinnen).
II. Handnähen und Flicken Mai bis August 1896 } für beide Kategorien.
III. Maschinennähen Septbr. bis Dezbr. 1896 } für beide Kategorien.
IV. Kleidermachen Januar bis April 1897 } für beide Kategorien.
Methodik 2 Stunden, Pädagogik 1 Stunde, Deutsch 2 Stunden, Zeichnen 3 Stunden per Woche, Mai 1896 bis April 1897.

a) *Schulgeld* für den ganzen Kurs *Fr. 60.—*
b) *Maschinenmiete* „ *15.—*
c) *Schulgeld* für Wollarbeit und Sticken „ *15.—*

Anmeldungen sind zu richten an **Frl. Ida Kleb,** Frauenarbeitsschule St. Gallen: [986
von Reallehramtskandidatinnen bis *25. Dezember 1895.*
„ Primarlehramtskandidatinnen „ *25. April 1896.*
St. Gallen, Dezember 1895.

Die Kommission.

Für praktische Weihnachtsgeschenke

empfehle

Kinder-Lederschürzen und Lätzchen
Frauen-Haushaltungsschürzen
} aus bestem weichem Leder geschnitten; gar nie brüchig

zur Schonung der Kleider. [987

F. X. Banner, Lederschürzenfabrikation, Rorschach.

Alleinverkauf für St. Gallen:
J. Saxer-Zollikofer, Speisergasse.
Niederlagen werden allerorts zu errichten gesucht.

Eine brave Tochter, die schon frühe ihre Mutter verloren, doch längere Jahre in einem grossen Geschäfte thätig war, möchte gerne, da verlobt, bei einer tüchtigen Hausfrau während ca. 6 Monaten sich in der Haushaltung und im Kochen ausbilden. Gesuchstellerin ist in allen Teilen bescheiden und zu jeder Arbeit willig. Sie würde eventuell eine kleine Entschädigung bezahlen. Gefl. Offerten sub Chiffre **F 4358 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** [979

Mode-Geschäft.

In St. Gallen ist ein altrenommiertes Modegeschäft mit treuer prima Kundschaft, sehr hübscher und praktischer Ladeneinrichtung und kleinem Warenlager, ausnahmsweise billig zu verkaufen. Für einige Personen eine sichere Existenz. Kann auch geführt werden, ohne den Beruf zu kennen. Gefl. Offerten sub Chiffre **Z 2874 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen,** erbeten. [1012

Die ganz fetten

Vacherins

der Käserei des Charbonnières, diplomierte Marke, sowie andere prima Qualitäten aus dem Jura werden durch den Käsehändler **Rigoud-Schneeberger,** rue petit St. Jean 13, **Lausanne,** in Kistchen von 3 Ko. à **Fr. 1.40** per Ko. gegen Nachnahme versandt. Bei Abnahme von 50 Ko., nach Qualität das Ko. **Fr. 1.25** bis **1.35.** (H 13909 L) [975

Herren-
Hemden, Kragen, Manschetten, Serviteurs, Unterkleider, Socken, Cravatten, Sport-Artikel etc.
empfiehlt in bester Auswahl
E. Senn-Vuichard
Chemiserie, 48 Neugasse St. Gallen. [995

Für Backwerke:

Mandeln
Haselnusskernen
Anis
Koriander
Gewürze
Orangeat
Citronat
Weinbeeren
Korinthen
Sultaninen
Presshefe
täglich frisch
Carl Alder
St. Gallen, 9 Speisergasse 9, St. Gallen.
Telephon! Telephon!

NB. Frische Sendungen von **Stockbutter** und **Eiern** erhalte je Mittwochs und Samstags. [996

Gebr. Hug & Co.
St. Gallen. [85
Pianos
von Fr. 650 an.
Harmoniums
von Fr. 125 an.
Kauf. Tausch. Miete. Reparatur.

E. Keller-Knell,
Coiffeuse,
Turmgasse 5, St. Gallen,
bei der St. Laurenzenkirche.
Eleganter Damenfrisiersalon
mit Shampooing-, Douche- u. Trücknungs-Apparaten. [976
Grosse Auswahl von Haarschmuck in Schildpatt, Imitation und Phantasie.
In- und ausländische Parfumerien, Seifen, Oele etc.
Poudre. Schminke. Zahnpasta. Brosserie. Haararbeiten.

Reform-Sohle.
Beste Einlegsohle. Warm und trocken, waschbar. Kein Geruch. Für die kalte Jahreszeit die **beste Sohle.** [924
H. BRUPBACHER & SOHN, Zürich. (H4884Z)

Carpentiers Haushaltungsbuch
mit Vorwort von Pfarrer Fr. Hemmann, ist wegen seiner Uebersichtlichkeit und Einfachheit **das zweckmässigste und darum beliebteste** Haushaltungsbuch. (M 11566 Z) [922
Ausgaben à Fr. 2.– und Fr. 3.—.
Zu beziehen durch die meisten Papierhandlungen.
Verlag von
Paul Carpentier, Bücherfabrik, Zürich.
Wo nicht erhältlich, liefere direkt.

Frauenarbeitsschule St. Gallen.

Am **7. Januar 1896** beginnen neue Kurse für

I. **Handnähen und Flicken**, täglich 8—12 und 2—5 Uhr.
II. **Maschinennähen**, do.
III. **Kleidermachen**, do.
IV. **Wollarbeiten**, 4 halbe Tage per Woche.
V. **Flicken**, do.
VI. **Zuschneiden**, in getrennten Abteilungen a) Frauen- und Kinderkleider, b) Knabenkleider, c) Weisszeug, je 2 Abende à 2 Stunden per Woche.
VII. **Nähstube**: Ausbessern alter und Erstellen neuer Arbeiten, je 3 Abende à 2 Stunden per Woche.
VIII. **Nähschule**: Systematischer Arbeitsunterricht für Mädchen unter 16 Jahren, 3 Abende à 2 Stunden per Woche.

Schulgeld für die Kurse I, II und III *Fr. 20.—*, IV und V *Fr. 5.—*, VI, VII und VIII *Fr. 2.—*.

Anmeldungen sind zu richten an **Frl. Ida Kleb**, Frauenarbeitsschule.
Das Schulgeld ist bei der Anmeldung zu entrichten.

St. Gallen, Dezember 1895.

Die Kommission,

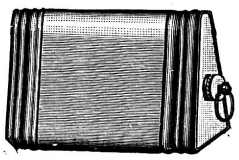
Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Der unfehlbarste **Fleckenreiniger** ist das automatisch wirkende
„Aphanizon"
das in allen Apotheken und Droguerien zu haben ist.
Mit meinem **„Feueranzünder"** mache ich unfehlbar Kohlenfeuer ohne Holz oder Papier.
Empfehle auch [1005
„Wintersportsartikel"
und zwar echt norwegische Schneeschuhe und Zubehör, Laufstäbe, Kunst- und Schnelllaufschlittschuhe, patent. zerlegbare Rennwölfe.
General-Dépôt: JOSEPH H. NEBEL,
43 Stockerstrasse, **Zürich,** Bleicherwegplatz.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Universal WÄRMEFLASCHE Meteor

Aeusserst praktische Neuheit!



bei
Lemm-Marty
Multergasse 4
St. Gallen

Als Bett- und Fusswärmer sehr zweckmässig, weil sie nicht nur gelegt, sondern auch gestellt werden kann. Es ist dadurch ermöglicht, die **ganze** Fusssohle sowohl im Sitzen, als Liegen anlegen zu können.

Preise per Stück franko per Post: [988

Aus gewöhnlichem, verzinntem Stahlblech	Fr. 3.40	aus starkem Stahlblech mit Leinenüberzug	Fr. 6.50
„ starkem „ „	„ 4.70	„ „ „ „ Plüschüberzug	„ 8.—
„ „ emailliertem „	„ 7.—	„ „ Kupfer	„ 9.50

BILLARDS von
F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN.
Permanente Ausstellung von 40—60 neuen Billards von Fr. 600—2000, von 20–30 umgeänderten Billards von Fr. 300—700. [994
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.
Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis und franko.
Miete. — Tausch. — Reparaturen. (H 5404 Y)
Telephon. Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. Telephon.
Elektrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Vorzügliches Festgeschenk für Herren. Elegante Neuheit.
Dokumenten-Ordner
zur sichern, äusserst bequemen Aufbewahrung und schnellen Auffindung aller wichtigen Papiere. Nur ein Griff genügt, um Schriftstücke herzunehmen und fortzulegen, wenn man sich dieses vorzüglichen Ordners bedient.
Preis: Fr. 6.50, Fr. 8.50, Fr. 10.—. [997
Als Specialität fabriziere diese **Dokumenten-Ordner.**
Carl Kaethner, Wartstrasse 20, Winterthur.

Gesündeste Binde.
Namentlich auf die **Reise** sehr zu empfehlen.
900] Sehr beliebt (H 3542 Z)
und allen anderen **Systemen vorgezogen.**
Preis per Paket Fr. 1.30; Gürtel 80.
H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

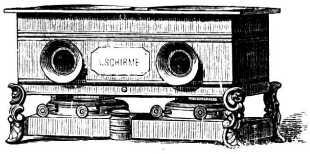
Wie werden unsere patentierten
Heureka-Stoffe beurteilt?

Mit dem s. Z. von Ihnen bezogenen **Heureka-Stoff** bin ich recht zufrieden, derselbe ist sehr solid, äusserst angenehm im Tragen und namentlich gut zu waschen. Ich habe denselben zu Nachthemden verwendet.
Wädensweil, **A. F.**

Teile Ihnen hiemit gerne mit, dass mit dem von Ihnen bezogenen **Heureka-Stoff** in jeder Beziehung sehr zufrieden bin. Schänis, **R. G. S.**

Herren **H. Brupbacher & Sohn** in **Zürich.** Habe vor einiger Zeit weissen **Heureka-Stoff** von Ihnen bezogen und bin damit **sehr** zufrieden. Wollen Sie mir gefl. die Muster von **farbigem** noch zugehen lassen, um auch davon noch bestellen zu können. Frau **E.-H.** in Wetzikon.

Farbige Heureka-Stoffe. Fertige Wäsche. — Muster und Prospekte gratis.
753] **H. Brupbacher & Sohn, Zürich.** (H 3690 Z)



Petrolapparate
bester Konstruktion
Petrolheizöfen.
Aller Art nützliche Festgeschenke in [1006
Haushaltungs- und Küchengegenständen
empfiehlt bestens
Aug. Schirmer, Flaschner,
Telephon! Metzgerg. II u. 13, St. Gallen.

Gutes
Bündner-Birnbrot
(H 1275 Ch) und [1008
feine Gugelhöpfe
empfehlen zu billigsten Preisen
Schwestern Reinhardt,
Regierungsplatz, **Chur.**

Malaga

dunkel und **rotgolden**, unter Garantie der Echtheit, per Flasche Fr. 2 bei
Joseph Griesser-Margraf,
958] z. Appenzellerhof, **St. Gallen.**

Für die Festzeit

Offeriere: (H 4370 Q)	10 Kilo
Ia gedörrte Birnen	Fr. 4.60
Edelbirnen	„ 5.70
Saure geschälte Apfelstückli	„ 7.80
Haselnüsse	„ 7.50
Baumnüsse	„ 4.50
Grüne Kastanien, Marroni	„ 2.20
Gedörrte Kastanien	„ 3.20
Kranzfeigen	„ 3.90
Weinbeer-Rosinen	„ 5.80
Orangen	„ 4.60
Speise-Zwiebeln	„ 1.80
Echter Bienenhonig	„ 16.—
Ia Speisefett	„ 9.80
Schweinefett, garant. echt	„ 12.90
Kokosbutter	„ 12.80

1002] **J. Winiger, Boswyl (Aargau).**

Schönste Weihnachtsarbeit
Tischgedecke Büffettdecken Vorhänge
brodiert auf **Heureka-Stoff,** welcher sich wie kein anderer hiefür eignet. Man verlange gefl. Muster. (H 5310 Z) [974
H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Geschlachtetes Geflügel
rein und trocken gerupft, Hühner ohne Därme, Bratgänse und Enten, Kapaunen, Suppenhühner, Poulards, Brathendel, Truthühner per 5 Kilo-Postkorb **Fr. 7.50** franko jeder Poststation gegen Nachnahme
J. Bleiziffers Exporthaus, Geflügel-Mastanstalt, **Uj-Szt.-Anna** (Ungarn). [1004

Hausmanns [717
kosmetische Mittel
Lanolin-Cold-Cream in Dosen u. Tub.
Lanolin-Sommersprossen-Salbe
Vinaigre de Toilette
Lanolin-Handpomade
Kopfwaschmittel
Haarfärbe- und Haarwuchs-Mittel
Sämtliche vorzügl., reelle Präparate, Parfums, Schminken, Puder.
Prompter Versand nach allen Orten.
C. Fr. Hausmann, St. Gallen
Hechtapotheke — Sanitätsgeschäft.

Kanarienvögel
grösstes Postversand-Geschäft nach allen Orten Europas. Tausende edle Sänger auf Lager.
Preiskatalog frei. [915
W. Gönneke, St. Andreasberg in Harz.

Proben gratis!

Jede Hausfrau, die nur einmal

BENSDORP's reinen HOLLAND: CACAO

Proben gratis!

ausprobiert, wird von der ausgezeichneten Güte desselben überzeugt sein!!

DER ECHTE WELTBERÜHMTE CACAO BENSDORP

ist ein **gesundes, nahrhaftes, billiges** und **ökonomisches** Getränk für **Kinder stillende Mütter, schwache Kinder, Kranke, Genesende** und **Gesunde!!!!!**

In allen besseren Geschäften käuflich. (H 5267 Z) [967

[935

Krankenpflege-Artikel Verbandstoffe
empfiehlt die
Löwen-Apotheke
ST. GALLEN.

Geräucherte Fleischwaren.

Hochfeine Schinken	10Ko.	Fr. 13.70
Magere Rippli	„ „	„ 14.50
Magerspeck	„ „	„ 13.60
Schweinefleisch o. Knochen	„ „	„ 16.50
Ochsenfleisch ohne Knochen	„ „	„ 16.40

Natur-Weine.

Südital. Rotwein	100 Lit.	Fr. 30
Südspan. Weisswein, hochf.	„ „	„ 36
Alicante, rot, Coupierwein	„ „	„ 33
Grenache, Süsswein	per Lit.	75 Cts.
Malaga, echt	per Lit.	97 Cts.

liefert in ausgezeichneter Qualität [1001
(H 4371 Q) **J. Winiger, Boswyl** (Aargau).

Neu assortiertes Lager von

Puppen z. Kleiden

besonders **schöne** und **wirklich dauerhafte**

Gelenkpuppen

mit beweglichen Gliedern.

Einzelne Puppenteile

Körper von Stoff u. ganz solide von Leder.
Köpfe, Arme, Strümpfe, Schuhe.
Eine neue Auswahl eleganter und moderner **ungarnierter**

Puppen-Filzhüte

Alles in den verschiedenen Grössen, Preislagen und Qualitäten. (H 5383 Z)

Mein Lager in

gekleideten Puppen

ist ebenfalls komplettiert und enthält die [991
neuesten und modernsten Genres.

Franz Karl Weber

Spielwarenhandlung
Zürich, mittlere Bahnhofstr. 62.

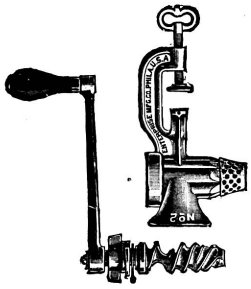
Bienenhonig

garantiert rein à Fr. 1.40 das Kilo, franko in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo.
(H 12104 L) **Charles Bretagne,**
898] Bienenzüchter, **Aubonne** (Waadt).

„New Enterprise"

Fleischhackmaschine, verzinnt.

Besteht nur aus zwei Teilen. Die Montierung ist die denkbar einfachste.



Diese Maschine schneidet spielend 1 Kilo Fleisch in zwei Minuten.

[993

Preis Fr. 7.50 — **franko pr. Post.**

LEMM-MARTY, Multergasse, ST. GALLEN.

Das Fleisch-Pepton der Compagnie Liebig,

für Magenleidende ein diätetisches Nähr- und Kräftigungsmittel ersten Ranges, wird nach **Prof. Dr. Kemmerichs** Methode hergestellt unter steter Kontrolle der Herren **Prof. Dr. M. von Pettenkofer** u. **Prof. Dr. Carl von Voit,** München.

Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Engros-Lager bei den Korrespondenten der Gesellschaft für die Schweiz: **Aldinger-Weber & Cie., St. Gallen, Leonhard Bernoulli, Basel, Bürke & Albrecht, Zürich.**

Zu haben in Apotheken, Droguenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatessgeschäften. (H 14 X) [50

Gediegenes **Festgeschenk für die Jugend** verschiedenen Alters, auch für Flachornamente, Muster- und Kartenzeichnen geeignet:

Flüssige Illuminier-Farben

10 Flacons in eleg. Schachtel mit Doppelpinsel und 7 Malblättern.
Preis franko in der ganzen Schweiz (inkl. Verpackung) Fr. 4.—
oder mit **sämtlichen 4 Serien Malvorlagen** (schwarz) Fr. 4.45.
Zur Entwicklung des Schönheitssinnes in Form und Farbe, sowie zur Erleichterung und Ermunterung in der Handhabung des Pinsels offerieren wir den Käufern unserer flüssigen Illuminier-Farben eine speciell hiefür angefertigte prächtige Kollektion **stilgerechter** [963

MAL-VORLAGEN:

Serie I: Geometrische Ornamente, gezeichnet von A. Stebel, Architekt.
„ II, III und IV: Blätter und Blumen, gezeichnet von Gertrud Hauser unter Leitung von J. Stauffacher am Gewerbemuseum, St. Gallen.

Preis der Malvorlagen, schwarz, per Serie à 7 Blatt	. . . .	15 Cts.
„ „ „ **angefangen,** „ à 7 „	. . . .	30 „

Brunnschweiler Sohn, St. Gallen
Tinten- und Farbenfabrik.

(H 6750 I) 933

Gegen Husten und Heiserkeit
PÂTE PECTORALE
fortifiante
von
J. Klaus
in Locle
Schweiz.
In allen Apotheken zu haben.

Herrliches Festgeschenk für Knaben

(überraschende Neuheit)

Taschen-Drachen „Falke"

Derselbe ist aus farbigem Stoff gefertigt und vollständig zerlegbar, wird in eidgenössischen und allen Kantonsfarben geliefert. Grösse: 96×76 cm. Preis inkl. 300 Meter Schnur, Fr. 4.20.
Als Specialität fabriziere den **Taschen-Drachen „Falke".** [998

Karl Kaethner,
Winterthur, Wartstrasse 20.

Neuheiten in:

Steppdecken
Wolldecken
Glättedecken
Pferdedecken
Sportdecken
Tischdecken.

Auswahl ohne Konkurrenz.

Specialkataloge franko.

H. Brupbacher & Sohn,
Zürich. 640

Als passendes und nützliches

Festgeschenk

empfehle meine

Flaum-Stepp-Decken

in feinem Baumwollsatin, uni od. bedruckt
„ „ Seidensatin „ „ „
„ „ Woll-Lastin „ „ „
in **prachtvoller** und **solider Ausführung** in beliebiger Grösse erhältlich per Decke
1009] von **Fr. 22** an bei (H5557Y)

Carl Müller, Fabrikant,
Burgdorf.
Katalog und Muster franko.

(H 515Z) [147

Pensionnat de demoiselles.
Madame **Voumard** reçoit chez elle quelques jeunes filles qui désirent apprendre à fond la langue française; leçons dans la maison, ou facilité de suivre les cours supérieurs de **Neuchâtel.** Belle situation, grands jardins, ombrages, vie de famille et soins dévoués. — Ref. Monsieur le Past. et Prof. **Quartier-la-Tente, St. Blaise.** Adr. Mme Veuve **Voumard** à la **Coudre** près **Neuchâtel.** (H 6433 N) [674

Hausverdienst
für Frauen und Töchter.
Empfehle mein Depot der neuesten, bewährten amerikanischen **Original „Lamb"-Strickmaschinen.** Lehrtöchter erhalten gründlichen Unterricht.
641] Die Vertreterin: (H 3120 Z)
Fr. Schildknecht-Eisenring, Zeughausstr. 17, Aussersihl-Zürich.

A. Ballié
Möbel- und Bronzewarenfabrik
(H 2457 a Q) **29 Freiestrasse 29**
„Zum Ehrenfels"
Basel.
Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.
Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Täfer und Decken), **Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeisen** werden aufs feinste in meinen Werkstätten angefertigt.
Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (627
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.
Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten

Kinderzwieback
seit 25 Jahren erprobt als vorzügliches, ausserordentlich leicht verdauliches Nährmittel für kleine Kinder vom zartesten Alter an, per ½ Kilo à Fr. 1. 20, bringt in empfehlende Erinnerung [155
Carl Frey, Conditor, **St. Gallen.**
Prompter Versand nach auswärts. Telephon.

Chr. Mäusli, Tapissier
St. Magnihalden 3
empfiehlt sein grosses Lager in
Polster-Möbeln
jeder Art.
Specialität sehr bequem. Divans.
Komplette **Ameublements,** fertige **Betten, Matratzen** jeder Art. — **Spiegellager.** [757
Garantiert solide, selbstverfert. Arbeit.
Reparaturen älterer Polstermöbel.
Billige Preise. — Schöne Arbeit.

Hotel und Pension Badhof
Rorschach
Türkische, Dampf-, warme und **Medikament-Bäder,** sowie **Massage und Elektricität,** verbunden mit **besteingerichteter Kuranstalt.**
Sommer und Winter offen.
Leitender Badearzt: **Dr. med. Hermann Ottiger.** Der Besitzer: **J. U. Dudly,** Arzt.
(H 184 G) [130

Nesselwolle (Marke Busch).
Unterleibchen, Strümpfe und **Socken** für den Winter. Warm, dauerhaft, leicht zu waschen, reizen die Haut nicht. (H 5051 Z) [940
Depot bei: Frau **Sachs-Laube,**
Thalgasse 15, Zürich.

Laubsäge
-Utensilien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, -Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl [389
Lemm-Marty — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.
Preislisten auf Wunsch franko

Verkauf per Meter! **Damen-Loden** Anfertigung nach Mass!
Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische
engl. tailor made Costüme
Jaquettes, Staub- und Regenmäntel etc.
Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.
Specialität: **Loden und Cheviots.**
Muster-Depots in St. Gallen: **Frau Witwe Christ,** Florastrasse 7, und **Frau Gehrold,** Robes, Marktgasse. (622

Multergasse | St. Gallen z. Laterne
Jules Pollag
Specialgeschäft für
DAMENKONFEKTION
Stets alle Neuheiten der Saison in grösster Auswahl
zu billigsten Preisen
Anfertigung nach Mass

Gesucht:
auf Mitte Januar in ein **Herrschaftshaus im Toggenburg** ein treues, williges, zuverlässiges, gesundes Mädchen von gutem Charakter und Benehmen, hauptsächlich für den **Zimmerdienst.** Offerten unter Chiffre 1010 befördert die Annoncen-Expedition von **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

Suisse française.
Une dame veuve, habitant une jolie villa près de **Neuchâtel,** recevrait des **dames ou des demoiselles,** désirant apprendre le français. S'adresser à **Mme. Veuve Bachelin, Marin.** [912

Magazine zum wilden Mann
Basel.
Fortwährender Eingang der neuesten
Herbst- und Winterstoffe
von den
billigsten bis zu den hochfeinst. Genres.
Muster umgehend und franko.

Nach Montreux
wird eine selbständige **Bonne** gesucht in eine bürgerliche Familie zu 4 Kindern von 6—12 Jahren; dieselbe darf nicht unter 25 Jahre alt sein und gute Schulbildung besitzen, Französisch erwünscht, jedoch keine Bedingung. Unter anderm fällt derselben ein Teil der Haushaltung zu. Ernstgemeinte Offerten erbitte nebst prima Referenzen an [999
L. Degenmann, Restaurateur, Kursaal, Montreux.

Eine fleissige Tochter
aus guter Familie wünscht nach Neujahr Stelle in einen Laden oder als Zimmermädchen zu kleiner Familie. [1011

Blusen, Taillen, Unterröcke
Frisch eingetroffen
Alle Neuheiten in jeder Art
DAMENKLEIDERSTOFFEN
Cachemires, Merinos, Flanelle
Grosse Auswahl — Billigste Preise
Jul. Pollag
Multergasse | St. Gallen z. Laterne

C. Schelb-Brugger
Wäschefabrikation
14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.
Herrenhemden mit leinenen Einstäzen, nach Mass und ab Lager, unter Garantie für Gutsitzen, von Fr. 3.90 bis Fr. 8.50 per Stück. **Damenhemden, Damen-Nachthemden, Damenhosen, Nachtjacken, Unterröcke weiss, Kinderwäsche.** (921a

Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter
Der einzige brauchbare Ersatz für das gesundheitsschädliche Corset.
✚ 6264 **Nicht zu verwechseln** 6264 ✚
mit den angepriesenen Gesundheits-Corsets.

Für Leidende, sowie als Umstands- u. Nähr-Corsetage geradezu unersetzlich! Für heranwachsende Töchter unentbehrlich! Wird von allen ärztl. Autoritäten der Schweiz und dem Ausland empfohlen. Empfehlungsschreiben liegen vor. Bei Bestellungen genügt das Mass über Brust u. Rücken, unter den Armen gemessen.

Die Preise sind per Stück für Qualität [826

A	B	C	D (Seide)	F (Filigran)
Fr. 7.—	10.—	13.—	20.—	15.—

General-Vertreter für die Schweiz:
Schadegg, Peters & Co., Zürich.
Depot in St. Gallen: Wwe. M. CHRIST, Schwalbenstr. 7.

Gebrüder Hug & Co., Basel.
Reichhaltigste
Musikalienlager und -Leihanstalt
619] Stets sorgfältig ergänzt. (H 2452 Q)
Abonnements über 100,000 Nummern.

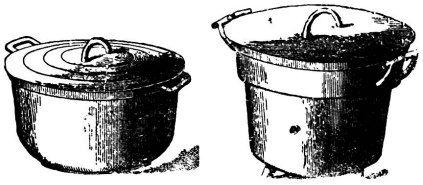
621] Offeriere franko Bestimmungsstation echten
Malaga rotgolden
à Fr. 24 das Originalfässchen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tischweinen. (H5936X) **A. Rothacher,** Petit Lancy, **Genève.**

Für 6 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Keine Blutarmut mehr!
Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigst. und für den Magen zuträglichstes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten **luftgetrocknetes Ochsenfleisch.**
Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei **Th. Domenig,** Chur. (H 756 Ch) (688

Was, Wo und Wie
Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses
Haasenstein & Vogler
erste und **älteste** Annoncen-Expedition zu bedienen, das Inserate in **sämtliche Zeitungen** befördert, auch bei Benützung vieler Journale nur **eines einzigen Manuskriptes bedarf** und bei umfangreichen Aufträgen **höchsten Rabatt** gewährt.
Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage, bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste Ausführung **wirkliche Vorteile** zu gewähren, und, wo es gewünscht wird, **kompetenten Rat** zu erteilen.

Patentierte
Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentlichen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile, erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. — General-Depot bei:
J. Debrunner-Hochreutiner.
Eisenhandlung, St. Gallen. [948